

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 28 (1906)  
**Heft:** 44

**Anhang:** Beilage zu Nr. 44 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Trennungsschmerz.**

Wenn sich zwei Seelen scheiden  
Durch feindliches Geschick —  
Kein Weh kann tiefer schneiden  
als's warme Erdglüct.  
Kein Weh kann fäster kommen  
Auf junge Frühlingsaat,  
Als wenn der Tod genommen  
Was Dich besiegelt hat!  
Alleine geht' Du wieder  
Aus dem, das Dein einst war —  
Verstummt sind deine Lieder  
Verbrochen Dein Altar,  
Das Wort stirbt Dir im Munde,  
Des Auges Glanz versteckt —  
Nur tief im innern Grunde  
Die Seele einsam weint.

Ina Gutfeld.

**Briefkasten der Redaktion.**

**G. G. M.** Was nützt alle Schulung, alles Wissen und alle Berufsbildung, wenn die Lebensanschauung dabei so unglaublich eng und das Herz so falt bleibt. Wer mit „Überwindung seines sittlichen Abscheus“ sich mit den „Verlorenen“ abgibt, um damit „ein Gott wohlbefülltes Werk zu thun“, der wird weder großen Erfolg noch inneren Gewinn davontragen. Es bedarf der Überzeugung, daß auch wir in böse Verhältnisse hineingeboren und darin großgeworden, ganz unzweif-

haft dem gleichen Geschick verfallen wären, wie die von uns so selbstgerecht als „Verlorenen“ bezeichneten, und daß wir dies durch das Geschick enterbter Brüder und Schwestern Liebe, Fürorge und Hilfe schuldig sind. Nur aus dieser Erkenntnis heraus ist es möglich, die rechten Wege zu finden und das Vertrauen der Bedauernswerten zu gewinnen. Das Vilettieren in der Wohlthätigkeit ist ein Verberber für die Hülfsbedürftigen und für die Dilettanten zugleich. Ein Jahr Dienstbarkeit in einer geeigneten Anstalt oder an der Seite einer Frau, die siegreich durch harte Lebensschlafale hindurch gegangen ist und sich ein weiches Herz behalten hat, das würde der Einsicht und rechten Befähigung zur „Wohlthätigkeit“ am intensivsten die Wege ebnen.

**Eifige Leserin im Westen.** Ueber den Winter, wo die Landwirtschaft feiert, wo, wie Sie selber zu geben müssen, Sie sich den Kleinen widmen können, sollten Sie Ihrer pflichtgetreuen Pflegetochter wirklich die Gelegenheit gönnen, sich auch einmal in fremdem

**4300** Wer seine Kinder den Gefahren, die die jetzige Jahreszeit mit sich bringt, nicht aussetzen will, gebe ihnen das bekannte Milch - Mehl **Galactina**, das durchaus kein gewöhnliches Kindermehl, sondern ein aus keimfreier Alpenmilch hergestelltes, leicht verdaulich gemachtes Milchpulver ist. Man hilft sich aber vor Nachahmungen und achtet beim Einkauf genau auf den Namen Galactina.



**Kochlehrtochter gesucht** in besseres Privathaus. Prima Referenzen früherer Kochlehrtochter zu Diensten. Eintritt sofort. Bedingungen günstig. Hausmädchen vorhanden. Gefl. Offeraten unter Chiffre 4523 L befördert die Exped. [4523]

**Gesucht** für eine Tochter aus gutem Hause eine Stellung, wo neben voller Betätigung im Haushalt, durch Familienanschluß Gelegenheit zur Vervollkommenung in den Umgangsformen geboten ist. Der Eintritt könnte event. nach Neujahr erfolgen. Gefällige Offeraten unter Chiffre L 4521 befördert die Expedition. [4521]

**Gesucht per sofort** ein treues, williges Mädchen zu zwei Kindern im Alter von 2-3 Jahren. Ebenso eines für Küche und Haushalt. Referenzen erbeten. Offeraten unter Chiffre Sch 4522 befördert die Expedition. [4522]

**Herr oder Dame**, die ein kleines Kapital gerne sicher anlegen und dabei zum halben Pensionspreis in schönen und gesunden Heim beste Verpflegung und anregenden Verkehr haben wollen, belieben nähere Auskunft zu verlangen. Offeraten unter Chiffre O 4519 befördert die Expedition. [4519]

**Gesucht:**

In kleine Familie nach London (Frau ist Schweizerin) ein braves, nettes

**Mädchen.**

Reisevergütung. Ohne gute Zeugnisse Anmeldung unnütz. Anfragen sub Chiffre P 2806 Ch an Haasenstein & Vogler, Chur. [4518]

Für eine 18jährige Tochter, welche gute Schulen besuchte und einige Jahre in guten Instituten zubrachte, wird Stelle gesucht als Stütze oder Gesellschafterin bei einem ältern Ehepaar. Die Tochter ist gute Klavier- und hat auch ein angenehmes Äußere. Es wird mehr auf mütterliche Behandlung als auf grossen Lohn gesehen, auch würde, wenn möglich, ein katholisches Haus vorgezogen. Der Eintritt könnte Mitte November geschehen. Gefällige Offeraten unter Chiffre S 4495 befördert die Expedition. [4495]

**A. Wiskemann-Knecht**

Centralhof Zürich Centralhof

Spezial - Geschäft  
einfacher und feiner Tischgeräte  
und Bestecke [4143]  
in Nickel, Kayserzinn, Alt - Kupfer  
Ia Ia versilbert, echt Silber.

Prachtvolle preiswerte

Hochzeits - Geschenke  
Verlangen Sie reich illustr. Preisliste.



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

**Kinder-Milch**

Diese keimfreie Naturmilch verhüttet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kind eine kräftige Konstitution u. verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [4049]

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

**CHOCOLATS FINS DE VILLARS**

Die von Kennern bevorzugte Marke.

**Dr. WANDER'S MALZEXTRAKTE**  
40 JAHRE ERFOLG

Mit Eisen, gegen Schwächezustände, Bleichsucht, Blutarmut etc. Fr. 1.40  
Mit Bromammonium, glänzend erprobtes Keuchhustenmittel „ 1.40  
Mit glycerinphosphorsauren Salzen, bei Erschöpfung des Nervensystems „ 2.—  
Mit Pepsi und Diastase, zur Hebung der Verdauungsschwäche „ 1.50  
Mit Lebertran und Eigelb, verdaulichste, wohlschmeckendste Emulsion „ 2.50  
Mit Chinin, gegen nervöse Kopf- und Magenschmerzen „ 1.70  
■■■ Maltosan. Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungsstörungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung „ 1.75

■■■ Dr. WANDER'S Malzzucker und Malzbonbons. ■■■  
Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Ueberall käuflich.

**KRAFTNÄHRMITTEL**  
für die **JUGEND** für KRÄNKE und **GESUNDE**  
Dr. WANDER'S **OVOMALTINE**  
bestes Frühstücksgetränk  
In allen Apotheken und Drogherien  
■■■ **BLUTARME** ■■■ **NERVÖSE**  
■■■ **ERSCHÖPFTE** ■■■ **MAGENLEIDENDE**

[4468]

**Institut für Zurückgebliebene**

E. Hasenratz in Weinfelden (Schweiz) vorzüglich eingerichtet zur Erziehung körperlich und geistig Zurückgebliebener, sowie nervöser, überhaupt schwer erziehbarer Knaben und Mädchen. Individuelle heilpädagogische Behandlung und entsprechender Unterricht. Herzliches Empfehlens; auf je sechs Kinder eine staatlich geprüfte Lehrkraft. Sehr gesunde Lage.

Erste Referenzen.

Bericht über 12-jährige Tätigkeit und Prospekt gratis.

(Za G 1130)

4369

Haushalt zu betätigen. Möchten Sie ihr nicht den Aufenthalt im Gebirge gönnen, wo lachend Sonnenchein herrscht, währenddem im Tale wochenlang düsterer Nebel lagert. Die Umgebung fröhlichen Wintersports wäre ein prächtiger Kontrast zu der jahrelangen Einsamkeit des Daheims. Sie würden mit Ihrer Pflegetochter unvergleichlich Ehre einlegen und das junge Mädchen selbst wäre Ihnen gewiss von Herzen dankbar für die Erlaubnis, zu ihrer Weiterbildung ihren Arbeitseltern auch einmal an einem fremden Ort betätigen zu dürfen. Sie müssten sich aber rasch entschließen, da sich solche Gelegenheiten nicht alltäglich bieten.

**Die erste Runzel** ist der erste wahre Verdruss der schönen Frau. Man gebe ihr daher das Mittel, die selbe wieder loszuwerden. Dazu genügt die Anwendung der vortrefflichen **Crème Simon**, welche der Oberhaut ihre Elastizität wieder gibt, indem sie diese Falten verschwinden macht, die ein leidiges Anzeichen von vielen andern Runzeln ist, wenn man sich nicht vorsieht. Man gehe weiter in der Behandlung der Haut und wende **Reispunder Simon** an, welches als reiner Stärkereis garantiert und somit besser ist als alle gewöhnlichen Puder, die aus Talg fabriziert sind. Dadurch erhält man sich ein **frisches Aussehen bis zum höchsten Alter hinauf.** (O 3601 c.) [4506]



Verlangen Sie gratis den neuen Katalog ca. 1000 photogr. Abbildungen über garantierte

**Uhren, Gold- & Silber - Waren**  
E. Leicht-Mayer & Cie.  
LUZERN  
27 bei der Hofkirche.

[399]

Bei

**Gicht**  
Rheumatismus

empfehlen wir

**Unterkleider**

aus 4501

**Engadiner Bergketten - Fellen**

passend für alle Körperteile.

Prospekte und Auswahlsendungen.

Sanitäts-Geschäft Hausmann A-G.

ST. GALLEN

Basel .. Davos .. Genf .. Zürich.

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei

Mangold &amp; Röthlisberger, vormals

C. A. Geipel in Basel.

Prompte Ausführung der mir in Auftrag gegebenen Effekten. [14086]

**Bronchitin**

Dr. Lüdy

ist ein neues, von Aerzten vielfach verordnet, hervorragendes und sicher wirkendes Heilmittel gegen **chronischen Husten**, ferner gegen Keuchhusten, Bronchialkatarrh etc. Der Husten und der Auswurf nehmen ab, der Appetit nimmt bedeutend zu und infolgedessen auch das Allgemeinbefinden. [4130]

Erhältlich in allen Apotheken in Flaschen à Fr. 3.— und Fr. 5.—

Alleinfabrikanten: **Lüdy & Co.**  
Fabrik chem.-pharm. Produkte, Burgdorf.

**Neues vom Büchermarkt.**

Neu erscheint bereits in 3. Auflage: **Kindergedanken und Gedanken über Kinder.** Von Anna Freifrau von Zedlik und Neufirch geb. von Bonin. Verlag der Agentur des Rauhen Hauses, Hamburg. Sehr vornehm gebunden 4 Mt., eleg. farb. 3 Mt.

Inhaltsverzeichnis: Einleitung. 1. Erste Entwicklung des Kindes. 2. Ziel der Erziehung. 3. Abwarten. 4. Gehorsam. 5. Wahrheit. 6. Religion. 7. Furcht. 8. Mitgefühl. 9. Gute Sitte. 10. Lob und Tadel. 11. Verziehen. 12. Spielen. 13. Phantasie. 14. Verfehle der Erwachsenen mit den Kindern. 15. Die Kunst im Leben des kleinen Kindes. 16. Kinder untereinander. 17. Kindliche Nachdenken. 18. Kinderfragen und Gedanken. 19. Gegensätze im Kind. Schlusssatz. „Ein goldenes Buch, voll echter Weisheit aus der und für die Kinderwelt, gemütlich und humorvoll, vor allem mit Liebe und Weisheit geschrieben. Die Würze des Buches ist eine schier unerschöpfliche Fülle von prächtigen Anekdoten aus der Kinderstube.“ (Dr. Jeremias, Limbach.)

Neu erscheint in 7. vermehrter Auflage: „**Thaten Jesu in unseren Tagen.**“ Skizzen und Bilder aus der Arbeit der Inneren und Äußereren Mission. Gezeichnet von einer Reihe ihrer deutschen Vertreter und herausgegeben von Direktor P. M. Hennig. Mit zwei Illustrationen von R. Schäfer, gr. 8°, 265 Seiten, broschiert 3 Mt., Volksausgabe geb. Mt. 3,50, Geschenkausgabe, elegant geb. Mt. 1,60. Verlag: Agentur des Rauhen Hauses, Hamburg.

Von diesem Buch wurden in 6 Monaten 6 Auflagen verbraucht! Die vorliegende neue Auflage wurde mehrfach umgearbeitet und durch einen neuen Beitrag (Missionssdirektor D. Haccius: Aus der Hermanns-

burger Mission) vermehrt. Aus der Fülle der glänzenden Besprechungen citieren wir einige wenige: „Mecklenb. Kirchen- und Zeitblatt“: „Das ist ein töstliches Buch. In Bilbren, die aus dem Leben genommen sind, wird der Leser durch das weite Gebiet der christlichen Liebebereitschaft geführt, die die unüberlegliche Apologie des christlichen Glaubens ist.“ „Kreuzzeitung“: „Thatsachen reden, und in diesem Buche reden sie kurz und anschaulich, ehrlich und lebenswahr aus dem im Kampf und treuer Arbeit erworbenen Erfahrungen und Erlebnissen dreißig bekannter Freunde der Inneren und Äußereren Mission“ — „Katholische Zeitchrift“: „Das ist ein besonders auch für Geistliche und Lehrer wertvolles Buch. Welch eine Menge von Bildern aus allen Gebieten der Inneren und Äußereren Mission, und zwar von denen, die in dieser Arbeit berufsmäßig stehen.“ — „Welt-Pfarrerblatt“: „Es erfüllt wohl kein Buch, welches in so trefflicher, konkreter Weise das praktische Christentum zeigt.“

Nr. 33: **Armin Stein** (h. Nietschmann): „**Som Markt des Lebens.**“ Ernst und Scherhaftes, 140 Seiten in Lwd. geb. 1 Mt. Geschenkausgabe, eleg. geb. Mt. 1,60.

Das sind prächtige kleine Kabinettsstücke vollstümlicher Erzählerkunst. Mit gefundem Humor gewürzt und von echt christlichem Geiste getragen, ohne jedoch diese Tendenz irgendwie störend hervortreten zu lassen. Dieses reizende, auch äußerlich ansprechend ausgestattete Büchlein sollte in keiner Haus- und Volksbibliothek fehlen!

Nr. 34: **E. von Levetow**, „**Der Gartenarbeiter.**“ Eine Erzählung aus dem Dänischen, übersetzt von L. F. 140 Seiten in Lwd. geb. 1 Mt.

Eine Erzählung von E. Levetow bedarf keiner besonderen Empfehlung. Auch die vorliegende ist spannend und interessant geschrieben; sie trifft den Volkston vorzüglich und eignet sich für jede Volks- und Jugendbibliothek.

**Ein angenehmes Heim auf Lebenszeit.**

Welterer, auch pflegebedürftiger Herr oder Dame, die sich gegen die Wechselfälle des Lebens sichern und ihr Dasein möglichst sorgenfrei und angenehm gestalten wollen, finden ein dauerndes und behagliches Heim, das gerne lieb gewordene Gewohnheiten und Ansprüche berücksichtigt. Es wird eine ausgesuchte sorgfältige Küche geführt und in wohltuender Umgebung das Beste geleistet. Vorzügliche Gelegenheit für alleinstehende Personen oder für Angehörige, die ein liebes Verwandtes auf Lebenszeit aufs beste versorgen müssen. Alle münchbaren Garantien sind geboten. Sehr schönes, komfortabel eingerichtetes Haus mit großem Garten in einem Berglshauptstädtchen der Mittelschweiz. Reizliche und vielseitige geistige Anregung im Hause. Gelegenheit zur Ausübung von Liebhabereien. Gute klimatische Verhältnisse. Beste Referenzen. Ges. Anfragen unter Chiffre L 4389 werden sofort beantwortet.

[4389]

**KNORR's Maismehl, Reismehl, Kartoffelmehl, zu Sauzen und süßen Speisen, Flammeris, Aufläufen, Kuchen, etc.**



**Auffallend**  
günstige Heilwirkung bei  
Erwachsenen und Kindern.

**Gegen Lungenkrankheiten, Katarrhe, Keuchhusten, Skrophosen, Influenza**

haben wir jetzt in

[4422]

**Dr. Fehrlin's HISTOSAN**

(Eiweißverbindung des Brenzkatechimonomethylethers D. R. P. 162656)

ein Mittel, welches nach Untersuchungen im Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten der Universität Bern und nach den Erfahrungen in Krankenhäusern u. Sanatorien (z. B. den berühmten Heilstätten von Davos, Arosa, Leysin) durchaus zuverlässig wirkt und deshalb unbedingt das **wertvollste Mittel** gegen die genannten Krankheiten ist.

**Histosan** | -Schokolade - Tabletten per Schachtel Fr. 4.— | -Syrup per Flasche Fr. 4.— | Nur ächt in Originalpackung!

**In den Apotheken** oder, wo nicht erhältlich, direkt zu beziehen vom **Histosan - Depot Schaffhausen 34.**

4422  
H 38282 L 34



Echte  
**Berner** <>  
**Leinwand**  
Tisch-, Bett-, Küchen-  
Leinen etc. [424]  
Reiche Auswahl —  
Billigste Preise.

Braut-Aussteuern.  
Jede Meterzahl direkt  
ab unseren mechan. und  
Handwebstühlen.  
Handwebstühlen.  
Langenthal, Bern.

**BISCUITS**  
**PERNOT**  
das letzte Erfindniss  
**SEDUCTION**  
die allerbesten der  
gefüllten Waffeln.

(X 61208 H)  
4284

**ALKOHOLFREIE WEINE**  
Bestes  
Getränk  
für Jederman  
**MEILEN**

[4362]

**Eltern, lasst Töchter**  
kaufmännische Wissenschaften und Sprachen lernen. Demnächst beginnt ein Extra-Kursus im **Institut Wartheim** in **Heiden** (Schweiz). [4524]

*Chic's*  
*Wörishofener Tormentill-Mundwasser*  
Stärkungsmittel von großem Nutzen für Unbehagen  
zur Klima- und Körperfürbung. Preis Fr. 1.25  
F. Reinger-Brüder, Basel

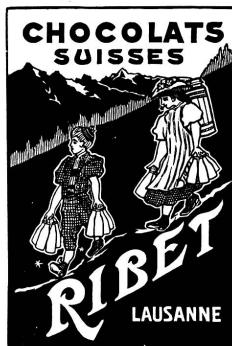
0.37

*Tormentill-Haarnuchs-Essenz.*  
Rohsalz gegen Diphtherie, Typhus und Gonorrhöe.  
Lippen und Haarnuchs. Preis Fr. 2.—  
F. Reinger-Brüder, Basel.

1.18

**Original-Selbstkocher** von **Sus. Müller** [1520]  
50 % Ersparnis an Brennmaterial und Zeit. Allen andern ähnlichen Fabrikaten vorzuziehen. Vorrätig in beliebiger Größe bei der Schweiz. Selbstkocher-Gesellschaft A.-G., Feldstr. 42, Zürich III. Pros. gratis u. franko.

1520



Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten  
in jedem Genre liefert prompt

Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.



Nur ächt  
mit dieser  
Schutzmarke

PA  
und  
Vulkaneinlage  
grau u. weiß

Qual. A. Fr. 8.—  
Qual. B. Fr. 12.—  
leicht waschbar.

Paul Armbruster  
St. Gallen.

Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von **Joh. P. Mosimann**, Apoth. in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Nervenschwäche unübertroffen an Güte. — Feinste Blutreinigung. [4482]  
Fördert **gutes Aussehen** gesunden  
Esslust

Die Flasche zu Fr. 2½ mit Gebrauchs-  
anweisung zu haben in allen Apo-  
theken und Drogerien. (H 6900 Y)

**Schwächliche** in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**  
sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**  
gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

# DR. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte  
werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[4182]

Man verlange jedoch ausdrücklich das **echte „Dr. Hommel's“ Haematogen** und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.

O. WALTER-OBRECHT'S



## Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm

Ueberall erhältlich.

[4456]

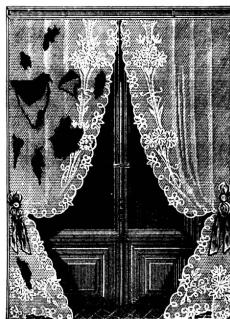
Wer Lust und Liebe  
zum Krankenpflege-Dienst hat, versäume nicht, sich an einem demnächst beginnenden Extra-Kursus im Kurhaus Wartheim in Heiden (Schweiz) zu beteiligen.

*Glanzfett Fervox* ist ein feines Crème in Blechdosen, conserviert alle Leder u. gibt sofort Glanz. Bester Ersatz für säurehaltige Wachs. [4183]

Der hygienisch beste Bodenbelag der Gegenwart  
ist der  
**KORK-TERRAZZO-BODEN-IDEAL**  
+ PATENT № 32251  
Fugenlos, füsswarm, elastisch,  
schalldicht, solid & billig —  
Ueberall anzubringen! Langjährige Garantie!  
Alleinige Ausführung durch die Erfinder:  
**Schweiz Kork & Isolirmittel Werke**,  
**DÜRENÄESCH (AARGAU)**  
Prospekte, Muster & Kostenanschläge gratis!

[4486]

Das Dessin wird wieder hergestellt.



Mechanische Verweberei Wil  
(Kanton St. Gallen)

C. A. Christinger

empfiehlt sich den geehrten Hausfrauen zum fachgemässen maschinellen Verweben von **defekten Gardinen**, Tüll- und Spitzenkleidern, Spitzenkragen etc., sowie jeder Art Wäsche-Gegenständen, auch farbige Tischdecken. Prompteste und billigste Ausführung, auch der kleinsten Aufträge. Garantie für Nichtausreissen und Haltbarkeit. Die Ware muss jeweilen gewaschen eingesandt werden. [3973]

Ablagen werden zu errichten gesucht.

## Bettnässen, Blasenschwäche.

Entschuldigen Sie das lange Ausbleiben meiner Antwort. Ich kann Ihnen mit Freuden mitteilen, dass mein Töchterchen durch ihre briefliche Behandlung von **Bettnässen, Blasenschwäche** geheilt worden ist, wofür ich meinen Dank ausspreche. Es ist nicht mehr vorgekommen. Rapperswil, St. Gallen, 20. Sept. 1902. Ed. Peter, Lokomotivführer. Die Echtheit vorstellt. Unterschrift des Herrn Ed. Peter, Lokomotivführer, bezeugt: Rapperswil, den 20. Sept. 1902. Für die Gemeinderatskanzlei, der Gemeinderatsschreiber: Staedeli. Adresse: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [3912]

**Kaffee geröstet**

ausgesuchte Qualität [4266]

à Fr. 1. —, 1.20 per  $\frac{1}{2}$  Kilo.

Kaffeehaus Mönchenstein.

**Für 6 Franken**

versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [4080]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

## Stickereien

für Aussteuer und Kinderwäsche  
offertert z. Erstellungskosten direkt an Privat.  
Muster zur Verfügung. [4477]

Feston für Hemden, Doppelstoff, grösste Auswahl.

J. Engeli, Broderies, St. Gallen.

PIANOS

ALFRED  
BERTSCHINGER  
OETENBACHSTR. 24  
1. STOCK ZÜRICH I

HARMONIUMS

## A. Niederhäuser

Buchhandlung Grenchen  
versendet franko bei Einsendung des  
Beitrages, sonst Nachnahme:

Der neue Briefsteller für

Abfassung von Briefen, Empfehlungen, Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Buchführung, Verträgen etc. 260 S., geb. Fr. 1.50

Vollständiger Liebesbriefsteller 75 Cts.

Heureka: Einfache Schnellschrift, in einer Stunde zu erlernen 40 Cts.

Schön- u. Schnellschreiben durch 8 Std. Selbstunterricht Fr. 1. —

200 fröhliche Postkarten- grüsse 50 Cts.

Der kleine Dolmetscher oder der beredte Franzose, einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer geläufig französisch sprechen zu lernen. Fr. 1. —

Der italienische Dolmetscher, einfache Methode, in kurzer Zeit geläufig italienisch sprechen zu lernen Fr. 1. —

Pflege d. weibl. Brüste 20 Cts.

Wie man vorwärts kommt 20 Cts.

Alle 9 Werke statt Fr. 6.50 für

4513] nur Fr. 4. —

## Bienenhonig

1. Alpenbienenhonig von La Rosa

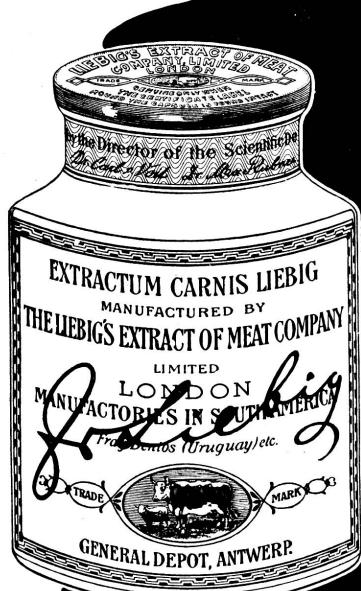
à Fr. 3.80 p. Kg.

2. Poschiavotalhonig " 2.50 "

3. Buchweizenhonig " 1.80 "

(H 2545 Ch) Von 10 Kg. an Rabatt. [4475]

Joh. Michael, Pfarrer in Brusio b. Poschiavo.



[3912]

994

